

muffler - silencieux - schalldämpfer



ALLEINVERTRIEB durch:

O & S, Inh. O. Haas

4973 Vidohe - Exter

EWG-Beteiligungsform nach EG-Richtlinie 91/324 bzw. 70/156

Übereinstimmungsbescheinigung

Hiermit wird bescheinigt, daß die technische Einheit

1. Art. Auspuffschalldämpfer

2. Hersteller: ANSA Marmitta S.p.A.

3. Typ: 06012567 - 06012567

mit dem am 22.11.91 in Rom durch das Ministerium der Transport
generiert im Genehmigungsverfahren

Nummer 48119

beschriebenen Typ vollkommen übereinstimmt.

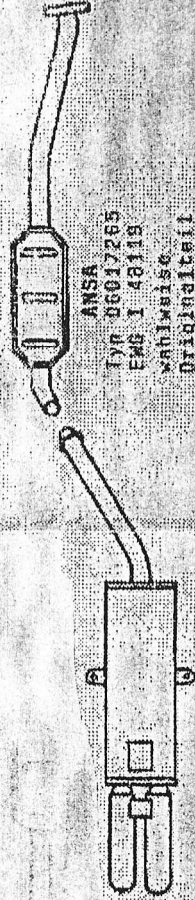
Geschehen zu Roma am 16.06.94

Verkaufsstelle
ANSA MARMITTE S.p.A.
10124 ENNALE B.VIA C/DO

FIAT 124 Spider

- 124 CS/0 2000 Injektion*/Vergaser**
- 124 CS/1 1800 Vergaser**
- 124 CS/2 2000 Injektion*/Vergaser**
- 124 DS 2000*

*Mittelschalldämpfer mit Vierlochflansch (Injection)
**Mittelschalldämpfer mit Dreilochflansch (Vergaser)



ANSA
Typ 06012567
EWG 1 48119
wahlweise
Originalteil

ANSA
Typ 06012567
EWG 1 48119

Die Anschlüsse entsprechen denen der Original-Anlage.
Der Einbau sollte auf einer Hebebühne erfolgen.
Alle Anschlüsse müssen von Fabrikständen gereinigt sein.
Alle Teile sind um Einbaueinstellung zu kontrollieren und anzuschließen.
Wenn die Anlage spannungsfrei aufgehängt ist, können alle Teile festgezogen werden.
Es müssen neue Montageboile verwendet werden, sonst erlischt die Herstellergarantie.
Nach der Montage ist zu überprüfen ob die Anlage dicht ist.
Undichte Anschlüsse verursachen Geräusche und Leistungsverlust.

22. FIRMA DEL DIRETTORE DELLA DIVISIONE



(Dr. Ing. Gaetano PIRISI)

23. SONO ALLEGATI I SEGUENTI DOCUMENTI, CHE RECANO IL
 SU INDICATO NUMERO DI OMOLOGAZIONE DELL'
 ENTITA' TECNICA: DISEGNI NR. DE/FA/080 + 0601 7265 +
 0601 2567 + 33.060; 2567.

24. OSSERVAZIONI :

I VALORI DEL LIVELLO LIVELLO SONORO OTTENUTI CON IL
 VEICOLO IN MOVIMENTO E FERMO CON IL SILENZIATORE DI
 SCARICO DI SOSTITUZIONE NON SUPERANO I VALORI DI
 RUMORE MISURATI PER LO STESSO VEICOLO MUNITO DEL
 DISPOSITIVO SILENZIATORE DI SCARICO ORIGINALE.

III) MISURA DELLE PRESTAZIONI DEL VEICOLO.

E' STATA MISURATA LA CONTROPRESSIONE ALLO SCARICO
 DURANTE LE PROVE SU BANCO A RULLI CON IL COMANDO DEL
 GAS COMPLETAMENTE APERTO E CON IL MOTORE FUNZIONANTE
 AL REGIME DI POTENZA MASSIMA.

LE PROVE SONO STATE EFFETTUATE CON I DISPOSITIVI DI
 SCARICO ORIGINALE E DI SOSTITUZIONE, ALLO STATO
 NUOVO, MONTATI SUCCESSIVAMENTE SULLO STESSO VEICOLO.

CON SILENZIATORE	* ORIGINALE	* DI SOSTITUZIONE
CONTROPRESSIONE ALLO	* 0.165	* 0.111
SCARICO IN BAR	* *	* *
REGIME DEL MOTORE	* 5500	* 5500
IN GIRI/MIN.	* *	* *

**ARVIN REPLACEMENT PRODUCTS S.r.l.****Impianti di Scarico, Catalizzatori, Ammortizzatori, Filtri**

Via Genova, 2 - 41034 Finale Emilia (Modena) - Italy

Tel.: +39 0535 95711 - Fax: +39 0535 98211

www.arvin-rp.com**ARVIN****ANSEA ROSI****MetalCat****WAY-ASSAUTO**

Imposta di bollo
 24/09/02 18:23 FAX 39 0535 98211
 24/09/02 18:23 FAX 39 0535 98211
 24/09/02 18:23 FAX 39 0535 98211
 24/09/02 18:23 FAX 39 0535 98211

REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DEI TRASPORTI

DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
 E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE
 DIREZIONE CENTRALE IV
 DIVISIONE 41

- 0 -

SCHEDA DI OMOLOGAZIONE DI UNA ENTITA' TECNICA.
 (ARTICOLO 9BIS DELLA DIRETTIVA 70/156/CEE DEL
 CONSIGLIO DEL 6 FEBBRAIO 1970. PER IL RAVVICINAMENTO
 DELLE LEGISLAZIONI DEGLI STATI MEMBRI RELATIVE
 ALL'OMOLOGAZIONE DEI VEICOLI A MOTORE E DEI LORO
 RIMORCHI).

- 0 -

ENTITA' TECNICA : DISPOSITIVO SILENZIATORE DI SCARICO
 DI SOSTITUZIONE.

NUMERO DI OMOLOGAZIONE CEE DELL'ENTITA' TECNICA: 03 I 48119

1. MARCHIO DI FABBRICA O COMMERCIALE: ANSA
2. TIPO: 0601 7265 + 0601 2567.
3. NOME ED INDIRIZZO DEL FABBRICANTE : ANSA MARMITTE
SFA. VIA VENEZIA 2 - 41034 FINALE EMILIA.
4. EVENTUALE NOME ED INDIRIZZO DEL MANDATARIO : //
5. COMPOSIZIONE DELL'ENTITA' TECNICA : NR. 2 ELEMENTI
6. MARCHIO DI FABBRICA O COMMERCIALE DEL TIPO DI
VEICOLO A MOTORE AL QUALE IL DISPOSITIVO SILENZIATORE
E' DESTINATO: FIAT 124 SPYDER 2000 EUROPA.
7. TIPO DI VEICOLO : 124 DS
8. MOTORE: FIAT 112 CS 931
- 8.1 NATURA: AD ACCENSIONE COMANDATA. CICLO OTTO.

8.2 CICLI: QUATTRO TEMPI

8.3 CILINDRATA : 1995 CM CUBI

8.4 POTENZA MASSIMA DEL MOTORE : 77 KW A 5500 GIRI / MINUTO

9. NUMERO DEI RAPPORTI DEL CAMBIO DI VELOCITA': 5 + RM

10. RAPPORTI USPTI DEL CAMBIO DI VELOCITA': 2a E 3a.

11. RAPPORTO AL PONTE : 1 : 3.9.

12. VALORI DI LIVELLO SONORO :

-VEICOLO IN MARCIA 76.1 dB(A).VELOCITA' STABILIZZATA
PRIMA DELL'ACCELERAZIONE A 50 KM/H

-VEICOLO FERMO 70 dB(A).A 4125 GIRI/MINUTO.

13. VARIAZIONI DELLA PERDITA DI CARICO : 0.054 BAR
(VALORE LIMITE 0.206 BAR).

14. EVENTUALI RESTRIZIONI ALL' USO E PRESCRIZIONI DI
MONTAGGIO : //

15. DATA DI PRESENTAZIONE DEL MODELLO PER IL RILASCIO
DELL'OMOLOGAZIONE CEE: 15/06/1991.

16. SERVIZIO TECNICO : C.P.A. DI BOLOGNA

17. DATA DEL VERBALE RILASCIATO DAL SERVIZIO

TECNICO : 02/10/1991.

18. NUMERO DEL VERBALE RILASCIATO DAL SERVIZIO

TECNICO: M0931/ED.

19. L'OMOLOGAZIONE CEE DELL'ENTITA' TECNICA CONCESSA.

20. LOCALITA': ROMA

21. DATA : 16.11/1991.